

KAREL VAN DER TOORN

God in Context

*Forschungen
zum Alten Testament*

123

Mohr Siebeck

Forschungen zum Alten Testament

Edited by

Konrad Schmid (Zürich) · Mark S. Smith (Princeton)
Hermann Spieckermann (Göttingen) · Andrew Teeter (Harvard)

123



Karel van der Toorn

God in Context

Selected Essays on Society and Religion
in the Early Middle East

Mohr Siebeck

Karel van der Toorn, born 1956; 1985–98 professor of ancient religions in the Universities of Utrecht and Leiden; 1998–2004 dean of the faculty of humanities at the University of Amsterdam; 2006–11 president of the University; currently faculty professor of religion and society at the University of Amsterdam.

ISBN 978-3-16-156470-3 / eISBN 978-3-16-156471-0

DOI 10.1628/978-3-16-156471-0

ISSN 0940-4155 / eISSN 2568-8359 (Forschungen zum Alten Testament)

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliographie; detailed bibliographic data are available at <http://dnb.dnb.de>.

© 2018 Mohr Siebeck Tübingen. www.mohrsiebeck.com

This book may not be reproduced, in whole or in part, in any form (beyond that permitted by copyright law) without the publisher's written permission. This applies particularly to reproductions, translations and storage and processing in electronic systems.

The book was typeset by Martin Fischer in Tübingen using Times typeface, printed on non-aging paper by Gulde-Druck in Tübingen, and bound by Großbuchbinderei Spinner in Ottersweier.

Printed in Germany.

Preface

One of my teachers took his life's motto from a saying of Jesus preserved only in the Gospel of Matthew. "Every scribe who has become a disciple for the kingdom of heaven is like a householder who brings out of his treasure what is new and what is old" (Matt 13:52). If a scribe is a scholar, this holds good for me. What is new and what is old – this book, too, contains both new and old. The old, though, is not so old. And the new, in the end, is not so new. Reading yourself in an attempt to decide what is worth preserving and what is rubbish is like looking into the mirror. One of the things you discover is that you have not changed all that much. Marcel Proust wrote that novelists were each the author of just one book, even if they had many publications to their name. The present selection of essays is the one book I have written. It is about God – God in context, as the title says. Those words reflect the fascination I once felt for someone way above me – sort of a super father. And they echo my increasing interest in the people that invented that god as well as the many other gods they believed in.

In a way, I started as a theologian and turned into an anthropologist with an unusual interest in the past. To me, religion is like poetry, but somehow less elitist and more real, full of charm and danger. I love the beauty of ritual and fear the constriction of routine. I love the power of fantasy and fear the belief in beliefs. I love the devotion to someone other and fear the loss of self. I love the belief in ultimate values and fear the surrender of rationality. I am, in a word, ambivalent about religion. It is a power for good and for bad. It is, at bottom, a very human thing. In my mind, religion is not about gods but about the men and women that invented them and by their belief and rituals kept them alive. These people make up the other world I like to visit in order to see my own world in a different light. Looking back, this is perhaps the greatest reward to be derived from the study of history, religion, and the history of religion. They are neither an escape from, nor a legitimization of, the present. We may look at the past as at something we have left behind, but it looks back at us and questions our view of the world. In a somewhat similar fashion, religion is a mirror too. We do things our way, but history and religion remind us we may be blind to the essence.

Most of the essays in this volume have appeared in print before. In a way they are the footprints of my research ventures over the years. The book's division in three parts reflects what turned out to be my main interests: Religion and Society in Early Israel – Scribal Culture – Deities and Demons. By and large, I have not

made significant changes in the studies here assembled. There was no point in re-writing what I had written. Yet none of the chapters is completely identical with the original publication. I have made stylistic adaptations, updated references, and corrected mistakes. Nevertheless, these essays remain close to the original publications – so close, in fact, that I have added in the text, in square brackets, a reference to the page numbering in the original publication. The reader should be aware, though, that there is no instance of a one-to-one correspondence between previous publication and the studies here presented.

As always, there are people to thank. If it had not been for my friend and colleague Mark S. Smith, this volume would not have seen the day. I owe him an immense debt of gratitude. Thanks also to David Vonk for his help in preparing the manuscript and to Jip Zinsmeister for her advice about various topographical issues.

Amsterdam, March 8, 2018

Karel van der Toorn

Table of Contents

Preface	V
Abbreviations	IX

Part One Religion and Society in Early Israel

1. Trends in the Study of Israelite Religion	3
2. David and the Ark	21
3. Did Jeremiah See Aaron's Staff?	45
4. New Year with the Babylonians and the Israelites	55
5. Ordeal Procedures in the Psalms and the Passover Meal	69
6. Prostitution in Payment of Vows	85
7. Veiling and Unveiling	99
8. Samson at the Mill	113

Part Two Scribal Culture

9. The Iconic Book	121
10. Cuneiform in Syria-Palestine: Texts, Scribes, and Schools	139
11. From Oral Performance to Written Prophecy	157
12. In the Lions' Den	171
13. Why Wisdom Became A Secret	185
14. Echoes of Gilgamesh in Qohelet?	195
15. The Early History of Psalm 20	209
16. The Art of Compilation	221

Part Three
Deities and Demons

17. Speaking of Gods	237
18. The Theology of Demons	251
19. The Riddle of the Teraphim	271
20. The Domestic Cult at Emar	289
21. God or Ghost? The Mysterious Ilib	311
22. Ancestor Worship Reflected in Names	323
23. Worshipping Stones	335
24. Eshem-Bethel and Herem-Bethel	347
 References to the Original Publications	 355
 Indices	 359
1. Biblical Citations	359
2. Hebrew and *Aramaic Terms	367
3. Akkadian Terms	370
4. Divine Names	374
5. General Index	376

Abbreviations

A	tablets in the collections of the Aleppo Museum
<i>AAA</i>	<i>Annals of Archaeology and Anthropology</i>
AASOR	Annual of the American Schools of Oriental Research
AB	Anchor Bible
<i>AbB</i>	<i>Altbabylonische Briefe in Umschrift und Übersetzung.</i> Edited by F. R. Kraus et al. Leiden, 1964–
<i>ABD</i>	<i>Anchor Bible Dictionary.</i> Edited by D. N. Freedman. 6 vols. New York, 1992
<i>ABL</i>	R. F. Harper, <i>Assyrian and Babylonian Letters</i>
<i>AbrN</i>	<i>Abr-Nahrain</i>
ÄgAbh	Ägyptologische Abhandlungen
AEM	Archives épistolaires de Mari
<i>AfO</i>	<i>Archiv für Orientforschung</i>
AfOB	Archiv für Orientforschung: Beiheft
<i>AHw</i>	<i>Akkadisches Handwörterbuch.</i> W. von Soden. 3 vols. Wiesbaden, 1965–1981
<i>AJSL</i>	<i>American Journal of Semitic Languages and Literature</i>
ALASP	Abhandlungen zur Literatur Alt-Syrien-Palästinas
AnBib	Analecta Biblica
<i>ANET</i>	<i>Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament.</i> Edited by J. B. Pritchard. 3d ed. Princeton, 1969
AnOr	Analecta Orientalia
<i>AnSt</i>	<i>Anatolian Studies</i>
AOAT	Alter Orient und Altes Testament
<i>AoF</i>	<i>Altorientalische Forschungen</i>
AOS	American Oriental Series
ARM	Archives royales de Mari
<i>ArOr</i>	<i>Archiv Orientální</i>
AS	Assyriological Studies
<i>ASJ</i>	<i>Acta Sumerologica</i> (Japan)
ASOR	American Schools of Oriental Research
ATD	Das Alte Testament Deutsch
<i>Atiqot</i>	<i>Atiqot</i>
<i>Aug</i>	<i>Augustinianum</i>
<i>AuOr</i>	<i>Aula Orientalis</i>
AuOrSup	Aula Orientalis Supplements
<i>BA</i>	<i>Biblical Archaeologist</i>
<i>BaghM</i>	<i>Baghdader Mitteilungen</i>
<i>BAR</i>	<i>Biblical Archaeology Review</i>

<i>BASOR</i>	<i>Bulletin of the American Schools of Oriental Research</i>
BBB	Bonner Biblische Beiträge
<i>Ber</i>	<i>Berytus</i>
BETL	Bibliotheca ephemeridum theologiarum lovaniensium
<i>BHS</i>	<i>Biblia Hebraica Stuttgartensia</i> . Edited by K. Elliger and W. Rudolph, Stuttgart, 1983
<i>Bib</i>	<i>Biblica</i>
BibB	Biblische Beiträge
BibOr	Biblica et orientalia
<i>BIN</i>	<i>Babylonian Inscriptions in the Collection of James B. Nies</i>
BKAT	Biblischer Kommentar, Altes Testament. Edited by M. Noth and H. W. Wolff
BLMJ	Bible Lands Museum, Jerusalem
BM	British Museum
<i>BO</i>	<i>Bibliotheca Orientalis</i>
<i>BRL</i>	Biblisches Reallexikon. 2d ed. Edited by K. Galling. HAT 1/1. Tübingen, 1977
<i>BSac</i>	<i>Bibliotheca Sacra</i>
<i>BT</i>	<i>The Bible Translator</i>
BWANT	Beiträge zur Wissenschaft vom Alten und Neuen Testament
<i>BWL</i>	<i>Babylonian Wisdom Literature</i> . W. G. Lambert. Oxford, 1960
<i>BZ</i>	<i>Biblische Zeitschrift</i>
BZAW	Beihefte zur Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft
<i>CAD</i>	<i>The Assyrian Dictionary of the Oriental Institute of the University of Chicago</i> , 1956–2010
CahRB	Cahiers de la Revue Biblique
<i>CANE</i>	<i>Civilizations of the Ancient Near East</i> . Edited by J. Sasson. 4 vols. New York, 1995
CBC	Cambridge Bible Commentary
<i>CBQ</i>	<i>Catholic Biblical Quarterly</i>
CBQMS	Catholic Biblical Quarterly Monograph Series
<i>CIL</i>	<i>Corpus inscriptionum latinarum</i>
<i>CIS</i>	<i>Corpus inscriptionum semiticarum</i>
CM	Cuneiform Monographs
ConBOT	Coniectanea biblica: Old Testament Series
<i>COS</i>	<i>The Context of Scripture</i> . Edited by W. W. Hallo and K. Lawson Younger, Jr. 3 vols. Leiden, 1997–2002
<i>CT</i>	<i>Cuneiform Texts from Babylonian Tablets in the British Museum</i>
<i>DBSup</i>	<i>Dictionnaire de la Bible: Supplément</i> . Edited by L. Pirot and A. Robert. Paris 1928–
<i>DDD</i>	<i>Dictionary of Deities and Deities in the Bible</i> . 2d revised ed. Edited by K. van der Toorn, B. Becking, and P. W. van der Horst. Leiden, 1999
<i>DNWSI</i>	<i>Dictionary of the North-West Semitic Inscriptions</i> . J. Hoftijzer and K. Jongeling. 2 vols. Leiden, 1995
<i>DUL</i>	<i>A Dictionary of the Ugaritic Language in the Alphabetic Tradition</i> . 3d revised ed. G. del Olmo Lete and J. Sanmartín. Leiden, 2015
EA	El-Amarna tablets. According to the edition of J. A. Knudtzon, <i>Die el-Amarna-Tafeln</i> . Leipzig, 1908–1915. Reprint Allen, 1964.

- Continued in A. F. Rainey, *El-Amarna Tablets, 359–379*.
2d revised ed. Kevelaer, 1978
- Emar* *Recherches au pays d’Aštata, Emar VI.1–4*. D. Arnaud. Paris, 1985–1987
- EPRO Études préliminaires aux religions orientales dans l’empire romain
- ERC Éditions Recherche sur les Civilisations
- ErIsr* *Eretz-Israel*
- FAOS Freiburger Altorientalische Studien
- FLP tablets in the collections of the Free Library of Pennsylvania
- FRLANT Forschungen zur Religion und Literatur des Alten und Neuen Testaments
- HAL* Koehler, L., W. Baumgartner, and J. J. Stamm. *Hebräisches and aramäisches Lexikon zum Alten Testament*. Fascicles 1–5. Leiden, 1967–1995
- HAR* *Hebrew Annual Review*
- HAT Handbuch zum Alten Testament
- HBT* *Horizons in Biblical Theology*
- HKAT Handkommentar zum Alten Testament
- HKL* *Handbuch der Keilschriftliteratur*. R. Borger. 3 vols. Berlin, 1967–1975
- HO Handbuch der Orientalistik
- HR* *History of Religions*
- HSM Harvard Semitic Monographs
- HSS Harvard Semitic Studies
- HTR* *Harvard Theological Review*
- IB* *Interpreter’s Bible*. Edited by G. A. Buttrick et al. 12 vols. New York, 1951–1957
- ICC International Critical Commentary
- IDBSup* *Interpreter’s Dictionary of the Bible: Supplementary Volume*. Edited by K. Crim. Nashville, 1976
- IEJ* *Israel Exploration Journal*
- IM tablets in the collections of the Iraq Museum, Baghdad
- JANESCU* *Journal of the Ancient Near Eastern Society of Columbia University*
- JAOS* *Journal of the American Oriental Society*
- JBL* *Journal of Biblical Literature*
- JCS* *Journal of Cuneiform Studies*
- JEN Joint Expedition with the Iraq Museum at Nuzi
- JEOL* *Jaarbericht van het vooraziatisch-egyptisch gezelschap (genootschap) Ex Oriente Lux*
- JESHO* *Journal of Economic and Social History of the Orient*
- JJS* *Journal of Jewish Studies*
- JNES* *Journal of Near Eastern Studies*
- JNSL* *Journal of Northwest Semitic Languages*
- JPOS* *Journal of the Palestine Oriental Society*
- JSOT *Journal for the Study of the Old Testament*
- JSOTSup Journal for the Study of the Old Testament: Supplement Series
- JSS* *Journal of Semitic Studies*
- JTS* *Journal of Theological Studies*
- K. tablets in the Kouyunjik collection of the British Museum
- KAI* *Kanaanäische und aramäische Inschriften*. H. Donner and W. Röllig. 2d ed. Wiesbaden, 1966–1969

KAR	<i>Keilschrifttexte aus Assur religiösen Inhalts</i> . Edited by E. Ebeling. Leipzig, 1919–1923
KAT	Kommentar zum Alten Testament
KHC	Kurzer Hand-Commentar zum Alten Testament
KIPauly	<i>Der Kleine Pauly</i>
KTU	<i>The Cuneiform Alphabetic Texts</i> . Second enlarged edition. Edited by M. Dietrich, O. Loretz, and J. Sanmartín. Münster, 1995
KUB	<i>Keilschrifturkunden aus Boghazköi</i>
LAPO	Littératures anciennes du Proche-Orient
LCL	Loeb Classical Library
LSS	Leipziger semitische Studien
MAOG	<i>Mitteilungen der Altorientalischen Gesellschaft</i>
MARI	<i>Mari: Annales de recherches interdisciplinaires</i>
MDOG	<i>Mitteilungen der Deutschen Orient-Gesellschaft</i>
MIOF	<i>Mitteilungen des Instituts für Orientforschung</i>
MSL	<i>Materialen zum sumerischen Lexikon</i> . Benno Landsberger, ed.
MT	Masoretic Text
MUSJ	<i>Mélanges de l'Université Saint-Joseph</i>
MVAG	Mitteilungen der Vorderasiatisch-ägyptischen Gesellschaft. Vols. 1–44. 1896–1939
N.	tablets in the collections of the University Museum of the University of Pennsylvania, Philadelphia
NABU	<i>Nouvelles Assyriologiques Brèves et Utilitaires</i>
NCBC	New Century Bible Commentary
NEAEHL	<i>The New Encyclopedia of Archaeological Excavations in the Holy Land</i> . Edited by E. Stern; 4 vols. Jerusalem, 1993
NICOT	New International Commentary on the Old Testament
NTT	<i>Norsk Teologisk Tidsskrift</i>
OBO	Orbis Biblicus et Orientalis
OIP	Oriental Institute Publications
OLZ	<i>Orientalische Literaturzeitung</i>
Or	<i>Orientalia</i>
OrAnt	<i>Oriens antiquus</i>
OTL	Old Testament Library
PAPS	<i>Proceedings of the American Philosophical Society</i>
PBS	Publications of the Babylonian Section, University Museum, University of Pennsylvania
PEFQS	Palestine Exploration Fund Quarterly Statement
PSBA	<i>Proceedings of the Society of Biblical Archaeology</i>
Qad	<i>Qadmoniot</i>
RA	<i>Revue d'Assyriologie et d'archéologie orientale</i>
RAI	Rencontre Assyriologique Internationale
RHA	<i>Revue hittite et asianique</i>
RHPR	<i>Revue d'histoire et de philosophie religieuses</i>
RHR	<i>Revue d'histoire des religions</i>
RS	tablets from Ras Shamra, Ugarit
RSO	<i>Rivista degli studi orientali</i>
RSV	Revised Standard Version

SAA	State Archives of Assyria
SAAS	State Archives of Assyria Studies
SAOC	Studies in Ancient Oriental Civilizations
SBL	Society of Biblical Literature
SBLDS	Society of Biblical Literature, Dissertation Series
SBLSymS	Society of Biblical Literature, Symposium Series
<i>SEL</i>	<i>Studi epigrafici e linguistici</i>
<i>Sem</i>	<i>Semitica</i>
SH(C)ANE	Studies in the History (and Culture) of the Ancient Near East
SHR	Studies in the History of Religions (supplement to <i>Numen</i>)
Sm	Tablets in the collections of the British Museum
SSN	Studia semitica neerlandica
StPB	Studia post-biblica
StudOr	Studia Orientalia
<i>Sumer</i>	<i>Sumer: A Journal of Archaeology and History in Iraq</i>
<i>TA</i>	<i>Tel Aviv</i>
<i>TAD</i>	<i>Textbook of Aramaic Documents from Ancient Egypt</i> . 4 vols. Edited by B. Porten and A. Yardeni. Jerusalem, 1986–1999
TCL	Textes cunéiformes. Musée du Louvre
<i>THAT</i>	<i>Theologisches Handwörterbuch zum Alten Testament</i> . Edited by E. Jenni, with assistance from C. Westermann. 2 vols. Stuttgart, 1971–1976
<i>TLZ</i>	<i>Theologische Literaturzeitung</i>
<i>TQ</i>	<i>Theologische Quartalschrift</i>
<i>TRu</i>	<i>Theologische Rundschau</i>
<i>TUAT</i>	<i>Texte aus der Umwelt des Alten Testaments</i> . Edited by O. Kaiser et al. Gütersloh, 1984–2001
<i>TUAT NF</i>	<i>Texte aus der Umwelt des Alten Testaments, Neue Folge</i> . Edited by B. Janowski et al. Gütersloh, 2004–
<i>TWAT</i>	<i>Theologisches Wörterbuch zum Alten Testament</i> . Edited by G. J. Botterweck and H. Ringgren. Stuttgart, 1970–1995
<i>TWNT</i>	<i>Theologisches Wörterbuch zum Neuen Testament</i> . Edited by G. Kittel and G. Friedrich. Stuttgart, 1932–1979
UBL	Ugaritisch-biblische Literatur
<i>UF</i>	<i>Ugarit-Forschungen</i>
UrET	Ur Excavations: Texts
VAB	Vorderasiatische Bibliothek
VAS	Vorderasiatische Schriftdenkmäler
VAT	tablets in the collections of the Staatliche Museen, Berlin
<i>VT</i>	<i>Vetus Testamentum</i>
VTSup	Supplements to Vetus Testamentum
W.	field numbers of tablets excavated at Warka
WAW	Writings from the Ancient World
WBC	World Bible Commentary
<i>WD</i>	<i>Wort und Dienst</i>
WMANT	Wissenschaftliche Monographien zum Alten und Neuen Testament
<i>WO</i>	<i>Die Welt des Orients</i>
WUNT	Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament

WVDOG	Wissenschaftliche Veröffentlichungen der Deutschen Orient-Gesellschaft
<i>WZKM</i>	<i>Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes</i>
YBC	Tablets in the Babylonian Collection, Yale University Library
YOS	Yale Oriental Series, Texts
YOSR	Yale Oriental Series, Researches
<i>ZA</i>	<i>Zeitschrift für Assyriologie und Vorderasiatische Archäologie</i>
<i>ZAW</i>	<i>Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft</i>
<i>ZDPV</i>	<i>Zeitschrift des Deutschen Palästina-Vereins</i>

Part One
Religion and Society in Early Israel

1. Trends in the Study of Israelite Religion

Considering the nature of its subject, it is unlikely that the study of religion, whether pursued from a historical or a comparative perspective, will ever become the model of dispassionate scholarly inquiry. Those involved in it have always, in one way or another, a personal stake in the matter. That is why studies of religion are not merely windows on the subject under scrutiny; they also mirror the views and fascinations of the researcher and his or her society.

What holds good for all religious studies, is emphatically true of the study of Israelite religion. Since both Judaism and Christianity claim to be the heirs of the Israelite religion, the latter is often classified as a period in the history of living religions. Its position is perceived as fundamentally different from that of, say, Babylonian religion, which no living religion claims as its ancestor. Whereas the study of other ancient Near Eastern religions takes place predominantly in the Faculty of Arts, the history of ancient Israelite religion is usually the territory of the Faculty of Theology. It is, in the wider sense of the term, a theological discipline. The fact that it flourishes almost exclusively in places with a strong Jewish community or a predominantly Christian (and more especially Protestant) culture – Europe, North America, Israel, and South Africa – gives fuel to the idea that the study of Israelite religion serves the ideological interests of people for whom the Jewish, or the Christian, tradition has personal relevance. In this respect, the history of Israelite religion resembles Church History. Both disciplines, Israelite religion and Church History, frequently fulfil ideological functions. They produce the past that is called upon to explain and to legitimize current views and practices in Judaism and Christianity.

The history of Israelite religion is a field of study, therefore, that is by nature sensitive to changing ideological needs, styles and fashions. To an outsider, it is somewhat surprising that a subject for which the main sources of information have been the same for many centuries [224] is nonetheless the theater of ever new constructions of the past. It suffices to look at the surveys of recent research, published every ten to twenty years by the British Society for Old Testament Study, to realize the changes through which the history of Israelite religion has gone in the past century.¹ In their forewords, the editors of these surveys do not

¹ See *The People and the Book* (ed. Arthur S. Peake; Oxford: Clarendon, 1925); *Record and Revelation* (ed. H. Wheeler Robinson; Oxford: Clarendon, 1938), esp. 187–302; *The Old*

fail to point out the new data that have become available only recently. They are right. It cannot be denied that the increase in information on Israelite religion has been substantial. The discoveries of ancient Ugarit (Ras Shamra, 1929), Mari (Tell Hariri, 1933), Ebla (Tell Mardikh, 1964), and Emar (Tell Meskene, 1972) have provided a wealth of data on the historical-religious milieu of Israelite religion. Epigraphic material from Khirbet el-Qom and Kuntilet ʿAjrud, to mention only two of the more spectacular finds of the last thirty years, has given us an insight into Israelite religion unaffected by the bias of the Bible. Yet for all its importance, the new evidence is not commensurate to the shifting modes in the history of Israelite religion. The reason for the series of transformations in the perception of Israelite religion lies at a deeper level. It springs from the fascinations and preoccupations of contemporary scholars and their audience. Israelite religion caters to the need for a historical model that suits the concerns of the consumers of that model. When these concerns change, the model changes too.

Let us try to substantiate this thesis by discussing four foci of interest in the history of Israelite religion since the 1960s. When we look at the development of the history of Israelite religion from about 1870 onward – not a random point in time, but the moment around which the History of Religions gained official recognition as an academic discipline in Europe – we can distinguish three periods. The first runs from 1870 to 1920. It was a time of optimism in which the history of the religions of humankind was treated as the history of God’s progressive revelation, culminating in the teachings of Christianity, the end of all religion. Israelite religion, from this point of view, was an important step towards this dénouement. The second period, ranging from about 1920 to 1960, had lost the naive confidence in the notion of progress. History was no longer regarded as the theater of God’s revelation, nor was the [225] history of religion. Under the influence of the so-called dialectical theology (also known as the Neo-Orthodoxy, inspired by Karl Barth), pride of place was given to biblical theology. Israelite religion was deemed almost irrelevant. However, from the 1960s onward, the third period, there has been a reversal of fortune, promoting a sense that we should go back to history – not history as it should have been (which is what biblical theology stood for) but history as it really was. Champions of the new history of Israelite religion put particular emphasis on the neglected sides of that history: popular religion, the role of women and goddesses, and the like.

This periodization of the study of Israelite religion in three parts calls for some further comment. Looking at the histories of Israelite religion in the first period, one is struck by the evolutionary perspective most authors adopt. Isra-

Testament and Modern Study (ed. Harold Henry Rowley; Oxford: Clarendon, 1951); *Tradition and Interpretation: Essays by Members of the Society for Old Testament Study* (ed. George W. Anderson; Oxford: Clarendon, 1979), esp. 351–384; *The World of Ancient Israel: Sociological, Anthropological and Political Perspectives. Essays by Members of the Society for Old Testament Study* (ed. Ronald Ernest Clements; Cambridge: Cambridge University Press, 1989).

elite religion is really a stage in a process. Rudolf Smend, in his very influential textbook on Israelite religion, distinguishes three phases in Israelite religion: the religion of the beginnings, the religion of the prophets, and lastly the religion of the postexilic era, which is the religion of the Jews.² This analysis has an overt Christian bias. The rise of Judaism in the postexilic period is regarded as a sign of decline, a compromise between the pure religion of the prophets and popular superstition. The postexilic decline leads to Judaism, whereas the prophetic legacy has prepared the way for Christianity. The combined influence of the philosophy of Hegel, the mood of optimism feeding on the myth of progress, and a matter-of-course sense of Christian superiority produced histories of Israelite religion that were in reality thinly veiled apologies of the Christian faith. The history of Israelite religion, thus construed, gave Judaism and Christianity their *raison d'être*, Judaism being the heir to the post-prophetic and legalist religion of Ezra, while Christianity preserved the spirit of the noble prophets, the champions of monotheism and morality.

The Great War and the Great Depression broke the mood of optimism. The philosophy of Nietzsche was more congenial to the spirit of the times than that of Hegel. History was no longer an open book from which God's intentions could be read. Many theologians saw no other way of salvaging the Christian religion than to separate the history studied by historians (German *Historie*) from the history of salvation (or *Heilsgeschichte*, as it was often referred to). Following in [226] the footsteps of Karl Barth, they argued that all human religion was by nature idolatrous. True worship of God was not a human invention. It had to be revealed by God himself, "senkrecht von Oben," directly from above. As a matter of consequence, the history of Israelite religion had only limited relevance for Christians. As a religion, it was just as tainted as any other. God's revelation was not in Israel's religion, but in a series of specific events in its history, known to us only indirectly by their echo in the Bible. What Christians needed, therefore, was a biblical theology that would recapture the essence of God's revelation. If Israelite religion was of little importance to Christians, other Near Eastern religions were completely devoid of interest. The only purpose they might serve was to be the dark foil against which God's revelation stood out. A characteristic monograph of this second period is called *The Old Testament Against its Environment* – a title that is significant in more than one respect.³

Since the study of Israelite religion was a predominantly theological discipline, the heyday of the Biblical Theology movement produced hardly any histories of Israelite religion. The few books that were presented as such were often, in fact, theologies of the Hebrew Bible. Modern textbooks on Israelite

² See Rudolf Smend, *Lehrbuch der alttestamentlichen Religionsgeschichte* (Freiburg: Mohr, 1893; 2d ed. 1899).

³ See G. Ernest Wright, *The Old Testament Against its Environment* (London: SCM, 1950).

religion duly deplore the lack of serious research into the history of Israelite religion until the 1960s. In retrospect, however, we have to admit that the separation of Religionsgeschichte and Heilsgeschichte was a beneficial corrective to the older period. For such men as Smend, there was little difference between the historian of religion and the theologian. By restricting God's revelation to the Heilsgeschichte, the theologians of the second period left the study of religion to the secular historian. They thus opened the way – unintentionally perhaps – for a history of Israelite religion that would be free from theology.

Freedom from theology is not the same as freedom from ideology, however. Indeed, it would be a serious misrepresentation of the facts to imply that the modern study of Israelite religion, starting around 1960, has reached the stage of perfect objectivity. Contemporary generations of historians of Israelite religion also have their agenda. Though their motives can be quite different from one another, there is a common concern that inspires the work of many of these scholars. One might call it the desire to discover the historical reality underneath the crust of what has been presented as biblical [227] theology. The current history of Israelite religion dismisses the theological constructions of the past as unreal and heavily biased. Its practitioners are especially eager to salvage those aspects and elements of Israelite religion that have suffered neglect, or even denial, by earlier scholars. It is, at core, a counter narrative.

This characterisation of the current study of Israelite religion can be substantiated by the analysis of four themes that are prominently present in the debate on the historical reality of Israelite religion. These themes, or foci of interest, are (1) family religion; (2) the cult of the goddess; (3) religious iconography and the rise of aniconism; and (4) the continuity between Israelite and Canaanite religion. The rest of this survey will be dedicated to a discussion of the developments and trends in these four areas.

Family Religion

The last twenty years have seen a growing awareness of the fact that many textbooks on Israelite religion fail to do justice to their subject because they tend to narrow their focus to one strand of religion only, viz. the official religion as constructed by the later orthodoxy. Yet there is, in Israelite religion as in nearly every historical religion, an internal pluralism – pluralism because the diversity is often tacitly condoned by most of the participants in that religious system.⁴ It is thus possible to speak of “domestic religion,” “city religion,” “royal religion,” and the like. Despite this plurality of religions, the differences between them

⁴ See Günter Lanczkowski, *Einführung in die Religionswissenschaft* (Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1980), 30–35.

should not be construed as oppositions. All these “religions” are aspects of an overarching religious system.

Many recent studies of the multilayered nature of Israelite religion frame the internal diversity in terms of an opposition between “official” and “popular” religion.⁵ Rainer Albertz, one of the pioneers in this field, speaks in the title of his first book on the subject about “personal devotion” as distinct from “official religion.”⁶ In connection with Mesopotamian religion, Wilfred G. Lambert makes a comparable distinction by using the terms “state” and “private” religion.⁷ Other [228] subdivisions have also been defended.⁸ In his *History of Israelite Religion*, Albertz makes a case for a division in three: alongside “personal” and “official” religion, there would also have been the category of “local” religion.⁹

In my own work on “popular religion” in Israel, I prefer to use the term “family religion.”¹⁰ My choice of that term follows from the fact that the opposition of popular vs. official is of little use when dealing with religions that have no established body of doctrine. It is difficult to draw the line between official and popular in Israelite religion, especially since such a distinction – assuming it could be made – does not coincide with the distinction between normative and deviant as made by the biblical authors. The diversity within Israelite religion is better classified by its social setting. One could thus distinguish the religious practices performed by the family from those performed by the state; the religion of the one profession, such as the scribes, might be set off against that of the other; urban religion might be contrasted with rural religion; and in this way a series of oppositions could be delineated. What we call “private religion” amounts to family religion when we turn to Israel. It must be borne in mind that in the an-

⁵ Note, e. g., the title of a collection of essays, *Official and Popular Religion: Analysis of a Theme for Religious Studies* (ed. Pieter Hendrik Vrijhof and Jacques Waardenburg; The Hague: Mouton, 1979). For Israelite religion see Judah B. Segal, “Popular Religion in Ancient Isarel,” *JJS* 27 (1976): 1–22, who contrasts “popular religion” with “the established cult.”

⁶ See Rainer Albertz, *Persönliche Frömmigkeit und offizielle Religion* (Stuttgart: Calwer Verlag, 1978).

⁷ See Wilfred G. Lambert, “The Historical Development of the Mesopotamian Pantheon,” in *Unity and Diversity: Essays in the History, Literature, and Religion of the Ancient Near East* (ed. Hans Goedicke and Jim J.M. Roberts; Baltimore, Md.: Johns Hopkins, 1975), 191–200, esp. 191.

⁸ See Aage Westenholz, “The Earliest Akkadian Religion,” *Or* 45 (1976): 215–216. He distinguishes four “layers:” popular religion, the religion of practitioners not attached to the temple, the religion of temple practitioners, and the official religion of the ruling family.

⁹ Thus Manfred Weippert, “Synkretismus und Monotheismus,” in *Kultur und Konflikt* (ed. Jan Assmann and Dietrich Harth; Frankfurt: Suhrkamp, 1990), 143–157, esp. 153; Rainer Albertz, *Religionsgeschichte Israels* (2 vols.; Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1992), 1:40–43.

¹⁰ See Karel van der Toorn, *Family Religion in Babylonia, Syria, and Israel* (SHCANE 7; Leiden: Brill, 1996).

cient world “a person was not an individual in our sense of the word.”¹¹ People were first and foremost members of a group, the principal one being the family.

Israelite family religion consisted of two elements, viz. the cult of the ancestors and the devotion to a local god. The Israelite cult of the dead has been the subject of a good many recent monographs and articles. Their number is such that one is justified in speaking of a trend.¹² In spite of one or two dissenting voices,¹³ there is something approaching a consensus that the cult of the dead was a vital element in Israelite religion at least until about 600 BCE. In the eyes of their living offspring, the dead had certain supernatural qualities, for which reason they could be called *ʾēlōhîm*, “divine beings, gods.” They possessed such special powers as foreknowledge, available to their living descendants [229] through necromancy.¹⁴ Represented by statuettes, called *tērāpîm* or simply “gods,”¹⁵ the ancestors embodied the family identity throughout the generations. New members of the family, such as the manumitted slave adopted into the family of his master, were officially presented to these ancestors in a rite of passage.¹⁶ Since the family land was the inheritance of the ancestors, the Israelites lived off the accumulated efforts of their forebears.¹⁷ The continued care and honor for the dead was felt to be essential for a long and happy life on the land they had left to their descendants.¹⁸

The second element of family religion is the worship of “the god of the fathers.” In the Bible, this designation is used for Yahweh in his capacity as the God of Abraham, Isaac, and Jacob. It was adopted by Albrecht Alt to serve as the title of a famous monograph that appeared in 1929.¹⁹ Alt argued that the religion of the patriarchs, which preceded the religion of Moses, consisted of the vener-

¹¹ See Cees H. J. de Geus, “The Individual in Relation to Authority in Ancient Israel,” *Recueils de la Société Jean Bodin* 46 (1989): 53–71, quotation from p. 54.

¹² See the bibliography at the end of Theodore J. Lewis, “Dead,” *DDD*, 223–231 and add the articles collected in *TQ* 77/2 (1997), an issue entitled *Der Umgang mit dem Tod in Israel und Juda* edited by Herbert Niehr.

¹³ Note. e. g., Brian B. Schmidt, *Israel's Beneficent Dead: Ancestor Cult and Necromancy in Ancient Israelite Religion and Tradition* (Tübingen: J. C. B. Mohr, 1994).

¹⁴ See Josef Tropper, *Nekromantie: Totenbefragung im Alten Orient und im Alten Testament* (AOAT 223; Kevelaer: Butzon and Bercker; Neukirchen: Neukirchener Verlag, 1989).

¹⁵ See Hedwige Rouillard and Josef Tropper, “TRPYM, rituels de guérison et culte des ancêtres d'après 1 Samuel XIX 11–17 et les textes parallèles d'Assur et de Nuzi,” *VT* 37 (1987): 340–361; Karel van der Toorn, “The Nature of the Biblical Teraphim in the Light of the Cuneiform Evidence,” *CBQ* 52 (1990): 203–222; Oswald Loretz, “Die Teraphim als ‘Ahnen-Götter-Figur(in)en’ im Lichte der Texte aus Nuzi, Emar und Ugarit,” *UF* 24 (1992): 133–178.

¹⁶ See Herbert Niehr, “Ein unerkannter Text zur Nekromantie in Israel,” *UF* 23 (1991): 301–306.

¹⁷ See Theodore J. Lewis, “The Ancestral Estate (*naḥālat ʾēlōhîm*) in 2 Samuel 14:16,” *JBL* 110 (1991): 597–612.

¹⁸ See Oswald Loretz, “Vom kanaanäischen Totenkult zur jüdischen Patriarchen- und Eltern-ehrung,” *Jahrbuch für Anthropologie und Religionsgeschichte* 3 (1978): 149–203.

¹⁹ See Albrecht Alt, *Der Gott der Väter* (Stuttgart: Kohlhammer, 1929).

ation of a god with no local attachments, whose cult was inherited patrilineally. This anonymous deity, known by such epithets as “the Fear of Isaac” or “the Mighty One of Jacob,” was later identified with Yahweh, the god who revealed himself to Moses. This thesis is now being increasingly abandoned, in the light of the fact that the oldest biblical records that we have are from the tenth century BCE at the earliest. The distance between them and the presumed patriarchal religion is such that the historian can only speculate what it looked like. Rainer Albertz and Hermann Vorländer took up Alt’s idea, compared it with the Mesopotamian data on “the god of the father,” and found that what Alt had regarded as a historical phase of Israelite religion was, in fact, one strand among many. Devotion to a personal god, celebrated as the creator of the believer and his family, coexisted in the period between, say, 1000–600 BCE with the state cult performed in the national temples.²⁰ In a study of the prayers of the individual, Erhard Gerstenberger emphasized the role of local kin groups (families, clans) as the social milieu of this type of religious involvement.²¹ [230]

More recent studies of family religion suggest that the god worshipped by the kin group was usually not a wandering deity (an assumption based on the notion of the early Israelites as nomads or semi-nomads), but a local god venerated in a local sanctuary.²² He could be called Baal or Yahweh, but in either case the identity of the god was primarily local. His proper name was followed by a toponym or the name of the clan that worshipped him. Such Baal names as Baal-Perazim or Baal-Shalisha illustrate the practice.²³ It came as a surprise to many when inscriptions from Kuntillet ʿAjrud, discovered in 1976, showed that manifestations of Yahweh were likewise distinguished by a toponym. The texts mention “Yahweh of Samaria” and “Yahweh of Teman,” and thus open up the possibility that other forms of Yahweh were worshipped alongside these two. In a contribution to the *Festschrift* for Frank Cross, Kyle McCarter makes a convincing case for the cult of “Yahweh in Hebron” and “Yahweh in Zion,” as two other distinct Yahweh manifestations mentioned in the Bible.²⁴ The plurality of Baals we find in the Bible might well have been matched by a plurality of Yahwehs. The Deuteronomic confession that Yahweh is One (Deut 6:4) takes on a new significance against this background.

²⁰ See Hermann Vorländer, *Mein Gott: Die Vorstellungen vom persönlichen Gott im Alten Orient und im Alten Testament* (AOAT 23; Kevelaer: Butzon and Bercker; Neukirchen-Vluyn: Neukirchener Verlag, 1975); Albertz, *Persönliche Frömmigkeit*.

²¹ See Erhard Gerstenberger, *Der bittende Mensch: Bittritual und Klagelied des Einzelnen im Alten Testament* (WMANT 51; Neukirchen-Vluyn: Neukirchener Verlag, 1980).

²² See Van der Toorn, *Family Religion*, 236–265.

²³ See Van der Toorn, *Family Religion*, 236–242.

²⁴ See P. Kyle McCarter, “Aspects of the Religion of the Israelite Monarchy: Biblical and Epigraphic Data,” in *Ancient Israelite Religion* (ed. Patrick D. Miller, Jr., Paul D. Hanson, and S. Dean McBride; Philadelphia, Pa.: Fortress, 1987), 137–155.

Goddesses in Israel

Since the publication of a book called *The Hebrew Goddess* in 1967, there has been a substantial stream of studies investigating the place of goddesses in Israelite religion.²⁵ The reason for this fascination with goddesses is not hard to fathom: in the 1960s and 1970s there was a growing awareness that religions with a male god only maintain and reinforce the subservient position of women living under its impact. “If God is male, then the male is God,” to quote a famous slogan from the period.²⁶ Scholars of ancient Near Eastern religions, including the religion of Israel, began to pay closer attention to the worship of goddesses. Whereas earlier generations of scholars had regarded such worship as a blemish upon the blazon of Israelite religion, the [231] younger generation, moved by feminist sympathies, came to see it as an asset. Whilst they denounced the Bible as a patriarchal document, they did not neglect to check it for traces of women’s religion, directed specifically at goddesses.

The evidence for the worship of goddesses is twofold: literary (including the epigraphic data) and archeological. It reveals that two goddesses enjoyed particular prominence in Israelite religion, viz. Asherah and Anat. Anat, also known in the Bible as “the Queen of Heaven,” has been familiar to biblical scholars ever since the discovery of Aramaic papyri from a Jewish military colony in Upper Egypt at Elephantine. One of the Elephantine papyri recorded an oath by Anat-Yaho, i. e. “Anat of Yaho,” Anat being the name of a goddess, and Yaho a shortened form of Yahweh.²⁷ The same goddess could also be referred to as Anat-Bethel, Bethel being the personified standing stone worshipped by the Syrians and identified with Yaho at Elephantine. This Anat-Yaho is none other than the Queen of Heaven whose cult is denounced by Jeremiah (Jer 7:17–18; 44:15–19).

It has long been the prevailing opinion in the scholarly literature on the subject that the religion of the Jews in Elephantine was a syncretistic deviation. The widespread confidence that the “real” Israelite religion – evidently a qualification that can hardly be called objective – was without a goddess received a blow when archeologists discovered several Hebrew inscriptions containing a reference to “Yahweh and his Asherah” (**yhw h w²šrth*), Asherah being a major West Semitic goddess. The first inscription associating Yahweh with Asherah was found in 1967 at Khirbet el-Qom in the Judean hill country.²⁸ The second

²⁵ See Raphael Patai, *The Hebrew Goddess* (New York, N. Y.: Ktav, 1967).

²⁶ See Mary Daly, *Beyond God the Father: Toward a Philosophy of Women’s Liberation* (Boston, Mass.: Beacon Press, 1973).

²⁷ For the Elephantine papyri, see the superb edition by Bezalel Porten and Ada Yardeni, *Textbook of Aramaic Documents from Ancient Egypt* (4 vols.; Jerusalem: Hebrew University, 1986–1999). For Anat-Bethel, see *TAD* C3.15:128; for Anat-Yaho, see *TAD* B7.3:3.

²⁸ For a discussion of the text and references to relevant literature see Judith Hadley, “The Khirbet el-Qom Inscription,” *VT* 37 (1987): 50–62; Shmuel Ahituv, *Handbook of Ancient Hebrew Inscriptions* (The Biblical Encyclopaedia Library 7; Jerusalem: Bialik, 1992), 111–113;

Indices

1. Biblical Citations

<i>Genesis</i>		15:26	83n56
12:10–20	225	16:4–5	47
20:1–18	225	16:22–30	47
24:65–67	103	16:32–34	47
24:65	103	20:22–23:33	330
24:67	103	21:1–22:16	330
25:4	329	21:6	132, 276–277, 330
26:6–11	225	21:10	107
28:10–19	340	21:17	332
29:21–25	103	22:6–12	69
31:19	273	22:7	332
31:30–35	273	22:8	332
31:30	273	22:27	332
31:34	273	23:16	63
32	269	24:11	82
35:4	134n41	25–39	25
35:8	332n42	25:10–15	42
35:19–20	332n42	28:22–30	27
36:53–54	82	29:5	25
38	95	31:6	329
38:14	101, 102	32:6	94
38:15	101	32:20	77
38:18	48	34:15–16	42
38:19	102	34:22	63
38:25	48	38:8	38, 87
49:33	275		
		<i>Leviticus</i>	
<i>Exodus</i>		8:7–8	27
4:24	269	8:7	25
6:8	320n58	10:12	82
11:5	114n8	17:7	42
12:8	82	25:9–10	65
12:13	83	25:47–49	106
12:23	83		
12:29	114n8	<i>Numbers</i>	
15:22–26	77	5:11–31	69, 76–77, 83

6:2	88	32:23–24	253
9:11	82	32:32–35	79
12:6	157n1	32:32	79, 83
12:8	74	32:33	349n9
14:17	183	32:40	320n58
16:16–17:5	47		
17:3	47	<i>Joshua</i>	
17:16–26	45–50	3–4	26
17:25–26	45–46	3–5	42
17:25	46	3:10	28
21:4–9	47	3:11	28
25	94	5:10–15	45
30	89	6:6	26, 28
30:1–16	92	6:8	28
31:13–20	94	6:12	26
		8:30–35	42
<i>Deuteronomy</i>		8:33	26
1:1	230	15:9	33, 35
4:2	230	22	42
4:16–18	131	24:23–26	134n41
4:20	183		
4:23	131	<i>Judges</i>	
4:25	131	2:1	332n42
4:28	335	2:17	42
7:25–26	131	4:5	332n42
10:1–5	132	8:26	42
10:8	26, 38	8:27	25, 42, 280
11:18	132	8:33	42
11:20	132	9:27	63
12	131	11:40	277
12:5	336	16:21	113
14:22–27	63	17–18	25, 42, 130n27, 279, 280
15:17	132, 277, 330n33	17:4	278
17:8	69	17:5	273, 278, 279
18:10–14	282	18:19	279
18:11	282	18:24	278
22:5	94	18:30–31	39, 40, 279
23:18–19	92, 95	18:31	42
23:22	92	20:1	42
25:5–10	106	20:26–27	28
26:14	331	20:26	29
28:36	335	20:27–28	29
28:64	335	20:27	40, 42, 280n31
30:1–14	136	21:19–23	95
31:9	26	21:19	39, 62, 63
31:10	65		
31:16	42		
31:25	26		

1 Samuel

1:7	37	17:37	182
1:9	37	19:9–10	274
1:11	88	19:11–17	273
1:21	37	19:13	273, 275, 282
2:18	24, 26, 31	19:16	274, 275, 282
2:22	38, 87	20:5	331
2:27–28	26, 279	20:6	331
2:28	24, 26	20:18–19	331
2:29	37	20:24	331
2:35	34	20:26	203
3:1–11	160n20	20:27	331
3:2–18	28, 132	20:29	331, 332
3:3	37, 42	20:34	331
4:1–7:1	22, 32–39	21:1–9	24
4:1–11	28, 132	21:10	25, 29
4:1	343	22:11–19	24
4:3	22, 27, 38, 40	22:11	24
4:4	22, 27, 36, 38, 40	22:15	28
4:5–11	28, 132	22:18	23, 24, 279
4:5	38, 40	22:20	25
4:8	34, 38	23:6–9	23
4:21	39	23:6	25, 27, 29, 30, 279, 280
5:1	36, 343	23:9	24, 27, 29, 30, 279, 280
5:2–4	28, 132	26:19	269
5:2	42	28	282
6:1–7:1	22	28:6	27, 30
6:6	38	28:13	278, 295, 327
6:7	34	28:23	275
6:9	203	30:7	25, 27, 29, 30, 279, 280
6:14–15	28	30:8	28
6:15	35, 38		
6:20	34	<i>2 Samuel</i>	
7:1	33	5:10	31
10:1–16	331	5:21	28, 132
10:2	328, 332n42	6	22, 32–39
10:3	332n42	6:2	35
12	42	6:3	33, 34
14:3	22, 23, 24, 279	6:4–5	28
14:18	22–23, 24, 26, 27, 29, 30, 31, 279	6:6–7	133n37
14:19	279	6:9	34
14:36	26	6:12–19	64
15:23	281	6:14	24, 26, 28, 31
15:30	65	6:16	36
16:13	30	6:17	28, 42
16:14	30	6:19	64
17:12	35	6:20–22	65
		6:22	65
		8:17	146n56

11:11	31, 63	17:14	113
14:2	102	17:24–33	218
14:7	316	17:30	350
15:10	64n43	18:4	46, 47, 130
15:24–29	280	18:18	146n56
15:24	26, 31	21:7	130
15:27	280	22	135
18:18	317, 342	22:3	146n56
20:25	146n56	23:6	130
23:20	182	23:7	95
24:1	269	23:24	273, 282
		25:7	113
		25:27	113
<i>1 Kings</i>		<i>Isaiah</i>	
1:47	65	1:8	63
2:26	30, 280	2:2–5	224n10
3:4–15	41	2:2	224
4:1–7	151	3:18–23	102, 110
4:3	146n56	4:1	107
8:1–9	64	4:6	63
8:2	62	6:1–3	131n29
8:15–16	64	6:1	74, 247
8:20–21	64	6:3	74
8:31–32	69	8:19	278, 283, 295, 327
8:51	183	19:3	281n38
8:64	64	23:17–18	93
8:65	62	26:20	277
8:66	65	31:1	217n18
12	218	34:14	252, 256
12:26–33	42, 94	37–39	228
12:26–27	65	40:8	225
12:28	130n27	42:7	116
12:29–30	279	45:7	269
12:32	62	47:1–3	101, 107
15:14	130	47:2	114n8
20:12	63	51:17–23	78n37
20:16	63	57:8	276
22:11	131n29	61:1–2	65
22:19	131n29	62:9	63
22:28	229n23		
<i>2 Kings</i>		<i>Jeremiah</i>	
2:19	78	1:1	53
4:23	87, 277	1:11–12	51–52
4:29	50	1:11	45
4:31	50	1:13–14	51
9:13	64n43	1:13	45
10:29	279	2:27	335
12:11	146n56		

3:9	335	13:17–23	277
3:16	39	16:7	105
6:22–24	225n11	16:8	105
7	227	19:4	182
7:12–14	38–39	19:8	182
7:17–18	10	20:6	320n58
8:14	79, 79n41	21:26	280, 281
9:14	79, 79n41	23:31–34	78n37
10:12–16	225n11	23:32	82
11:4	183	23:33	79n38
17:25	217n18	45:20	64
23:15	79, 79n41		
23:25	157n1	<i>Hosea</i>	
24	53	2:4	108
25	225n11	2:5	108
25:15–29	78n37	3:4	25, 279, 280n33, 288
25:15	78, 79	4:12	50
25:27	79, 80	4:13–14	94
26	227	8:6	14
26:6–9	38	9:4–5	63
26:17–19	229n23	9:5	62
31:15	328	9:10	94
36	165	10:1–4	79
38:6	182	10:5	14
39:7	113		
41:1–9	65	<i>Amos</i>	
44:15–19	10, 277	3:12	182
46:9	217n18	7:7–8	51
48	225n11	7:10–13	162n35
48:13	218	7:10–11	223
48:43–44	182	8:1–3	51, 54
49:7–22	225n11	8:14	279
49:12	78n37		
50:17	182	<i>Obadiah</i>	
50:41–43	225n11	16	78n37
50:42	217n17		
51:7	78n37, 79n38	<i>Jonah</i>	
51:15–19	225n11	4:5	63
51:39	78n37, 79, 80		
52	228	<i>Micah</i>	
52:11	113, 114	1:2	229n23
52:31	113	1:7	93
		3:6	282
<i>Ezekiel</i>		3:11	282
2:8–3:3	81n50	3:12	229n23
3:14	81n50	4:1–5	224n10
7:10	52	4:1	224
8:14	227, 354n31		

<i>Habakkuk</i>		22:14	182
2:15–16	78n37	22:20	182
2:15	79n38, 80	23	71
3:5	253	23:5	79n41, 80
		26	70
<i>Zephaniah</i>		26:2	81
3:5	76	27:4	14, 71, 74
		27:7	76
<i>Haggai</i>		27:11	76
2:1–9	64	27:13	71
		36:2	76
<i>Zechariah</i>		44:7	217n17
5:4	335	46:10	217
7:2	339	46:12	217
10:2	280, 281	47	64
12:2	78n37, 80n44	47:9	64n43
12:11	354n31	49:12	332
		50:7–23	350n10
<i>Malachi</i>		57:5	72
2:14	106	57:6	71, 75
3:20	75	57:9	62
		57:12	71, 75
<i>Psalms</i>		58:7	183
3:5	76	60:5	78n37
3:6	70, 72	60:8–10	350n10
4:5	73	63:12	76
4:6	80	68:7	69
4:9	72	68:8–19	64
5:5–7	73	68:19	64
7:2–4	182	68:23–24	64
7:4–6	70, 76	69:22	79n41
7:10	81	73:17–18	81n49
11	81	75:9	78, 78n37
11:6	71, 80	76:6	217n18
11:7	73	78:60	38
16:3–4	332	78:68	38
16:5	80	81:4	62
16:7	81	81:7–14	350n10
16:11	75, 76	81:9–17	64
17	81	95:8–11	350n10
17:2	71	106:28–31	94
17:3–5	76	107:10–22	69
17:3	71, 81	107:10–16	116
17:4	80	109:18	78, 82
17:15	70, 71, 73, 74	116:13	80
20	209–219	118:5–7	69
20:3	232n30	119:89	225
22	130n27	130:5	76

130:6	72	3:9	106
132:6–8	63–64	4:9–10	106
132:11–18	64, 350n10		
132:15	64	<i>Song of Songs</i>	
139:13	81	4:1	100, 110
139:18	70, 72, 74	6:7	100, 110
139:23	81		
142:8	69	<i>Qohelet</i>	
143:8	76	1:1–2:11	199
146:7	69	1:14	196
		1:17	196
<i>Job</i>		2:11	196
4:8–10	183	2:12	205
4:16	74	2:14	203
6:4	349	2:15	203
13:3	76	2:17	196
13:13–16	76	2:26	196
20:12–19	81n50	3:1–9	203
20:14	81	3:14	201
27:18	63	3:19–20	203
28	136	4:4	196
29:17	183	4:6	196
38:12–13	75	4:12	197, 205
		4:16	196
<i>Proverbs</i>		5:1	196
2:17	106	5:3	92
5:3–4	81n50	5:15	196
5:4	79	6:9	196
5:15–20	91	9:2	203
7:14	89	9:3	203
7:18	89	9:7–9	195, 201, 205
7:19–20	91	9:11	203
8:22	136	10:9	201
19:13	93	11:1	201, 206
22:17–24:22	207, 232	12:3	114n8
22:19	232	12:9–12	200
22:23	232		
24:18	232	<i>Lamentations</i>	
24:21	232	3:15	79, 83
25:1	227	4:21	78n37, 79nn38, 41
31:1	328	5:13	117
31:2	88		
31:4	328	<i>Daniel</i>	
		1:3–4	151n75
<i>Ruth</i>		3	183
2:3	203	5:7	172
2:12	106	5:29	172, 176
		5:30–6:1	172

6:17	173	3:29–32	136
6:25	173	3:37–38	136
9	226n14	4:1	136
<i>Ezra</i>		<i>Letter of Jeremiah</i>	
10	91	27	86
<i>1 Chronicles</i>		<i>Susanna</i>	
11:22	182	32	101
13:6	35	<i>2 Maccabees</i>	
15:27	31	13:4–8	183n43
16:1	28, 42	<i>Matthew</i>	
16:4	28	2:2	183
16:6	28	24:41	114n8
16:37	28	26:39	83
18:2	63n40	26:42	83
27:6	329	<i>Acts</i>	
<i>2 Chronicles</i>		7:53	135
6:14	63n40	16:13–15	87
30:18–20	83	<i>1 Corinthians</i>	
30:20	83n56	11:27–30	83
31:7	65	<i>2 Timothy</i>	
33:11	113	1:17	183
35:3	63	4:16	183
<i>Tobit</i>		4:17	183
3:8	260	<i>Hebrews</i>	
4:17	331	1:33	184
<i>Judith</i>		2:2	135
10:21	275n16	<i>1 Peter</i>	
<i>Sirach</i>		5:8	183
1:6	136	<i>Revelation</i>	
24:4	136	10:8–10	81n50
30:18	331		
45:8	25		
<i>Baruch</i>			
3:15	136		

2. Hebrew and *Aramaic Terms

- ʔāb father 311n1
 ʔōb (ʔōb) ancestor spirit 282, 317
 ʔeben stone 340
 ʔābīr bull 23
 ʔāwen iniquity 281
 ʔōt sign 46
 *ʔāḥašdarpan satrap 172
 ʔiṭīm spirits of the dead 281n38
 ʔālā curse 78
 ʔēlōhīm god, gods, ancestor spirits 8, 23, 276–277, 278, 283, 287, 294–295
 ʔalmānūt widowhood 101, 110
 ʔāsīr prisoner (of war) 114, 116
 ʔēpōd ephod 23, 24, 25, 279–280
 ʔēpōd bād linen ephod 24, 31
 ʔārōn ark 23, 26, 279
 ʔaryēh lion 173, 183
 *ʔāšēpayyāʔ exorcists 172
 ʔāšērā Asherah 11
 *ʔattūn furnace 187
- beged* mantle, blanket 273
bōr (bōʔr) pit 181, 182
BĤN to examine 72
BHR to choose, to elect 26
beṭen belly 80
bayit house, temple 37
bēt hāʔāsīrīm prison, ergastulum 113
bēt ʔēlōhīm temple 279
bāmā chapel, high place 87, 332n42
B^cR Piel to remove 273, 282
barzel iron 183
bērīt covenant 106
bētūlā unmarried young woman 101, 107
- gōʔel* redeemer, next in line responsible to marry widowed wife 106
 **gōb* pit 173
- GLH* to go into captivity 39
GNB to steal 273
- DBR* Piel to speak 280
dōd father’s senior brother 328, 331n39, 332, 332n41
DYN to judge, to protect 329
DRŠ to seek, to solicit advice 282
- hēkāl* palace 37
hinnēh behold!, 274, 275
- zibhē šedeq* generous sacrifices 80
zikkārōn commemorative object 276
zēman time 203
ZNH to act as a harlot 42
zōnā harlot 93
zārā foreign woman 91
ZRH to rise, to flash up 75
- ḥag* festival 62
ḤGR to gird 24
heder room, bedroom 276–277
ḥaṭṭāʔt sin 281
ḥēmā poison 79–80, 349n9
ḥarṭummīm magicians 172
ḥōšen breastpiece, pouch 27
- ṬĤN* to grind 113
ṭēḥōn handmill 117
- yiddēʔon* familiar spirit 282
YD^c to know 329
yōm day 216
yayin wine 79, 349n9
YŠG Hiphil to set up, to install 42
YPC Hiphil to appear, to shine forth 75
YRD to go down 30

- yōšēb hakkērūbīm* enthroned upon the Cherubim 74
YŠ^c Hiphil to come to the rescue 329
- kēbīr* net 275
kōhēn priest 53
kūr furnace 183
keleb dog, male prostitute 93
kēlūb basket, cage 154
kēlāyōt kidneys 81
kallā bride 102
kānāp wing, hem of garment 105, 106
kōs cup 78, 79, 79n41, 80
kissē^o chair, throne 64n43
kar saddlebag 273
- lē^oom* clan, people 328
LBŠ to put on, to be clothed 25
lā^oānā wormwood 79, 83
- mīttā* bed 275
maṭṭeh stick 48
MLK to reign, to rule, to become king 64
melek king 218
mānā portion 80
mā^cōn dwelling, dwelling place 37
maššēbā stele 14, 340, 342
maššebet stele 317, 342
maqqēl branch, twig 45, 53
miqreh fate 203
mar bitter 77
mērōrīm bitter herbs 82–83
mērōrat pētānīm venom of asps 81
mašhīt destroyer 83
māšīaḥ Messiah, Anointed one 218
mīškāb bed 276
mīš^cenet support, staff 50
mīšteh feast 80
mēt dead 278, 282, 331
- NGH* to shine 75
NGŠ Hiphil to bring 24, 25, 279
NDB to be generous, noble 329
neder vow 88, 93
**nūr* fire 183
naḥlā estate 295, 327
nēḥuštayim bronze fetters 113
nokriyyā foreign woman 91
- nistār* hidden 75
NQR Piel to gouge out 113
NŠB Hiphil to set up 317
NS^o to carry 22, 24, 25, 26, 279
- SWR* to turn away, to depart 30
**SGR* to close, to shut 173
sīr pot 53n27
sukkōt booths 63
- āgālā* cart 34
ēdūt witness, testimony 46
WR Piel to blind 113
ēz goat 275
ZR to help 329
ēzer help 216
LH to go up 64
LP to faint 80
am apical ancestor, clan, people 328
MD to stand, to stay 34n49
āmāl hard labor 116
āšāb idol 28
ŠH to make 273
ēt time 203
- *pūm* mouth 173
pahad yišḥaq Fear of Isaac 324
paṭṭīš combat hammer 349n8
pesel ūmassēkā metal-coated wooden image 130n27, 278
POD to look after, to visit 72
PRŠ to spread out 105, 106
šē^ot exit 63
ŠHQ Piel to make merry 94
šiyyōn Zion 217
SLH to get in, to be efficient 30
šammā veil 99
šānīp turban 99
šā^cīp veil 99, 101, 103, 110
šāpōn Zaphon 216
šōrī fragrant resin, balsam 149n70
ŠRP to refine, to test 72
- qubba^cat* chalice 78
QDŠ Hithpael to purify oneself 76n26
qōdeš sanctuary 216, 217
qādēš male prostitute 92–93, 95
qēdēšā prostitute 92–93, 95

- qādōš* holy 76–77; 77n30
qayiš summer 54
qēlālā curse 78
QSM to practice divination 281
qesem divination, soothsaying 281
qōsēm soothsayer, fortune-teller 280
qēš end 54
qešet bow 349n8
- R^oH* to see 52, 53
rōš (*rôš*) venom 79, 83
RWH to drink one's fill 79n41
rūaḥ zil^cāpôt scorching wind 80
rēwāyā abundance 80
remes creeping animals 338n13
ra^cal staggering 79
- ŠYM* to put 275
šimlā mantle 29
- šē^cirīm* satyrs 252
Š^oL to ask 28, 280, 285
ŠB^c Niphal to swear, to make a solemn promise 106
šahat pit 181, 182
ŠKL Piel to cause miscarriages 78
ŠLM Piel to fulfill, to pay 89–90
šēnat^cōlām eternal sleep 80
ŠQD to watch over 52
šāqēd almond 45, 52
- tēhôm* cosmic deep 246
tēmūnā form, image 74
tannîn asp 349n9
tēqūpā turning point 63
tar^cēlā staggering 78
tērāpîm Teraphim 8, 271–288

3. Akkadian Terms

- abu* father 269n47, 314–315
abūbu flood 187
adū treaty 167n57
aḥāzu to take, to marry 105, 106
aḥḥazu type of demon 257n19
akālu to eat, to devour 177, 180, 306n101
alāku ana/ina to go to, to have access to 286
amtu slave girl 100
apālu to answer, to pay a claim, to correspond to 161
apāru to provide with headgear 106
āpiltu interpreter, prophetess 158
āpilu interpreter, prophet 158, 159n14, 161
ararrūtu work of the grinder 114
asakku sacred property, taboo 83, 163
asīru prisoner (of war) 114
aspu sling 180
assinnu transvestite 159n13
assukku slingstone 180
asū physician 172, 175
āšīpu exorcist, conjurer 88, 172
aššatu wife 91n19
awīlu human being, gentleman 101, 109, 243

bakū to mourn, to weep 294
barītu female diviner 284
bārū diviner, extispicy expert 161, 172
bašāmu sackcloth 114
bēlu lord, husband 106, 242
belū to be extinguished 316
bēlūtu authority, rule 107
biblu marriage gift 104
birtu fetter 114
bītu house, temple 124
bīt ararri house of the miller, mill 114–115

bīt asīrī ergastulum for prisoners of war 114
bīt kīli prison 116
bīt kiššāti house of distraintment 116
bīt maššarti prison 116
bīt naṣṣari residence for foreigners (?) 116
bīt šutummi storehouse 116
bubbulu interlunium 331n40
bunnannū features, traits 128n20
būrtu pit 181
bullulu (pullulu) to have right of inheritance 269n48
būru pit 181
būštu (būltu) dignity 110

dagālu to watch, to observe; N to be regarded 177
damqu good 257
dunnutu hardship 297n52

edulū house of forced labor 116
egirrū (igerrū) oracle, chance utterance 52, 158n8
ekallu palace, temple 124, 176, 179
ekēmu to take away 180
emqu (enqu) wise 172
entu kind of priestess 86n2
enūma when 243
epattu type of garment 25
epēru to provide with food 107n37
eqlu field 303
eršetu building plot 302–303, 302–303 n83
erū grinding slab 114
esirtu concubine 100, 103
eṭemmu spirit of the dead, ancestor spirit 257n19, 281n38, 284–287

- gabû* pit 177
gagû women's cloister 115n12
gallû type of demon 257n19
girru lion 180
gišburru stick used by conjurer 49

ḥarāšu to engrave 198
ḥarimtu prostitute, lover 100, 354
ḥarmu suitor, lover 353–354
ḥartibu magician 172n2
ḥassu wise 187
ḥaštu pit 181
ḥaṭtu scepter 297n52
ḥaṭta šebēru to break the scepter
 (rite of disinheritance) 297n52
ḥazannu mayor 308
ḥuḥāru cage 154
ḥukku type of bread 305–306
ḥuṭāru divine scepter 49

ikkibu taboo 77n30, 190
ilānu gods 271, 283, 286–287, 287–288
ilu god 243, 290–296
ilūtu divine nature 264
imtu venom, poison 80
išdu foundation 187
izuzzu to stand 158, 161

kabzuzu student, apprentice scribe 153
kadāru to exert oneself 176
kakku weapon 180
kalakku silo 116
kallatu bride 100, 102, 104
kallūtu bridal status 104–105
kalû lamentation priest 172
kammu tablet 221
kanāšu to submit oneself 176
karābu to bless, to greet 286n49
kāru platter 306n101
kasāpu to break (bread) 305–306
kāsu cup 306n101
kašāru to tie, to join 221
kaššidakku miller 114
katāmu to cover 102, 104
katimtu hidden thing(s) 187
kidinnu divine protection 350
kīmū instead 60n26
kinūnu brazier 316

kirbānu clod (of earth) 333n35
kispu funerary offering 299–300, 305,
 329
kīsu bag 91n19
kišādu necklace 176
kišeršu prison 116
kišukku gate, prison 116
kuburu goodwill money 300–306
kullatu everything 187
kullulu to veil, to crown 102
kullumu to show, to reveal 128, 136
kulūlu headband 99, 110
kunnū to take care of 287, 292, 294
kuttumu to cover 99, 100, 103
kutummu covering, scarf, shawl 99, 104,
 106

labašu type of demon 257n19
labāšu to put on clothing, to wear 99
lamādu to learn, to discover, to find out
 91n19
leqû to take, to acquire 292
le'û (la'û) to overpower, to defeat, to
 convince 301
libbu heart 177
libittu brick 154
lillatu crazy woman 160n24
littu stool 108n43, 298n56

maḥāšu to smite 180
maḥû N to get into a frenzy 159, 160–161
mānaḥtu toil, labor 198
manzāzu (mazzāzu) presence 161
maršu ill, sick 88
maruštu trouble, hardship 77n30
marūtu filial status 297n52
mašku leather, pelt 99
mātu land, population 164, 187
miḥru colleague 177
melammu radiance (of gods) 248
mīgirtu insult, insolence 297n52
milku (malku) proposal, intent,
 mood 257
mīs pī mouth-washing 129
mītu (mētu) dead 287–88, 293
mû water 167
mūdû expert, initiate 190
muḥḥû ecstatic 159n14, 160–161

- mukaššidu* pursuer 180
**munabbītu* wailing woman 294

nadītu woman dedicated to a deity 86n2
nadû to throw away, to drop 180
nagbu the deep 187
naḥlaptu garment 109
nakkamtu granary 116
napsāmu muzzle 180
naqû to pour out, to perform a libation 306
narû stone monument, memorial monument 198
nasāḫu to remove, to withdraw 297n52
našru discreet 165
nēmequ wisdom 185, 187
nepû to take persons as distress, pledge, to distraint 115
nēšu lion 177
nikaru (*nakaru*) stranger, someone outside the clan 299, 303
niširtu secret 165, 187, 190
nubbû to invoke, to call upon 287–288, 291, 293–294
nupāru (*nepāru*) workhouse 115
nūru lamp 286, 286n49

palāḫu to honor 285, 286, 292
paqāru to lay a claim, to claim 301
pasāmu to cover, to veil 99
pašāšu to anoint 306nn100–101
paššūru table 306
paṭāru to redeem 299n63
petû to be uncovered 105
pirištu secret 127, 128, 136, 187, 190
pû mouth, dictation 165, 180
puḥru assembly 164
puluḫtu fear 176, 179
purru^u (*parru^u*) improper 257
pussumu to veil 100, 102, 103
pusummu veil 99

qadištu hierodule 100, 105
qadišu holy, taboo 77n30
qammātu female temple functionary (?), 166
qannu (*qarnu*) fringe, hem 106
qaqqadu head 105

qerbu inside 91n19
qiāšu to give, to donate 59n24
qīštu gift 59n24
qubūru (*qabūru*) tomb 300

rab chief 172, 175
ragāmu to raise protests 301
raggimu prophet 176
rēḫtu rest, leftover 177
rēšu (*rīšu*) head 180
rubūtu rulership 58n16

saḫatu pit 181
samû to be undecided, to waver 177, 177n17
sarraru robber 298n54
sarru false, deceptive 241, 298n54
sikkanu bethel, stele 317n36, 342
simištu secret 164
sinništu woman, female 296n50
sissiktu hem (of garment) 99
suhḫuru to deflect 180

šalmu statue, statuette 114
šiaḫu to laugh, to make merry 94
šibittu prison, ergastulum 115
šubātu garment 99, 106, 108
šubbû to look at, to observe 100
šullû to pray 177

ša^aālu to ask, to inquire 127, 284–285
šā^ailtu female soothsayer 284
šangû temple supervisor 162
šapāru to send 159
šarru king 177
šāru wind 199
šatû to drink 306nn100–101
šēdu protective spirit 271
šību witness 163nn37–38
šiknu outward appearance 127
šīmu price 105
šitassû to cry out 159, 164
šuqqû (with *rēšu*) to help 180

takpirtu cleansing 306
takpirti paššūri cleansing of the table 306
tamkāru merchant, moneylender 116
tebû to rise, to get up 158

- tēdištu* renewal, renovation 127, 129
terḥatu marriage price (to be paid by groom) 107
tērtu extispicy, oracle obtained by extispicy 161, 167
tiamtu (tāmtu) ocean, Tiamat 246
tibnu straw 167

ṭēmu message, report; disposition 159, 165, 187, 257
ṭuppi šīmti deed of inheritance 286
ṭuppu gammuru complete tablet 301
ṭupšarru scribe, astrologer 144, 172
ṭurru string, fetters 59n22

ukultu food, morsel of food; epidemic 163, 177

ummānu expert, scholar, craftsman 127, 172
ummu mother 296n47, 314–315
ūmu day 177
ūmū zakiūtu days off 57n14
uṣurtu drawing, design, model 128

warāšū to possess, to enter into possession 296n48

zakāru, in *šuma zakāru*, to invoke 294
zaqīqu (ziqīqu) wind spirit 316n31
zāzu to divide into shares 290
zikaru male 296n50
zittu share 303
zukru a type of sacrifice 163n37

4. Divine Names

- Abba 159n12, 160n18
Abnu 336, 343–344
Adonay 213, 215, 347n3
Alalu 318
An/Anu 128, 240, 242, 257, 261, 262, 318, 319
Anat 10–12; written as ^dnin-urta 300n69; of Zaphon 319
Anat-Bethel 10, 231, 336–339, 354
Anat-Yaho 10, 339, 347, 354
Annunitu 159n12–14, 162n31
Annunaki 315n25
Aramish 338
Ardat-lili 259, 262, 265–266
Asherah 10–12, 130
Ashima 350
Asmodeus 260
Astarte 337, 338
Athtar 247
- Baal 247, 318, 319, 338; at Emar 306, 308
Baal-Malaga 337
Baal-Peor 94
Baal-Perazim 9
Baal-Shalisha 9
Baal-Shamem 337
Baal-Zaphon 216–217n14; 337
Banit 229, 231
Bel 247
Belet-ekallim 158n9; 160n18, 167, 308
Bethel 10, 216–217, 218, 231, 336–340, 342, 347, 350
- Dagan 158n9, 159nn14, 17, 160, 160n18, 166, 318; at Emar 318
Deber 253, 269
Dumuzi 353–354
Duru-and-Daru 239
- Ea 127, 128, 160, 168, 186, 189, 242
El 318, 319, 349
Enki 240, 242, 255
Enlil 126, 240, 241, 242, 255, 267–268, 319
Enmesharra 319
Ereshkigal 261, 266; at Emar 308–309
Erra 128, 262–263, 267
Eshem-Bethel 338, 347–354
Eshmun 337, 338, 352
Euphrates 237
- Gushkinbanda 128, 130
- Hadad (Adad, Addu) 158n9, 161, 354; of Aleppo 337, 344
Hadad-Rimmon 354n31
Herem-Bethel 347–348, 352, 354
Humbaba 206
Huwawa 121
- Ikrub-El 307, 327
Ikšudum 307, 327
Ikūnum 307, 327
Ilaba 311n1, 312–314
Ilib 295, 311–321
Ishamitum 158n9
Ishhara 306
Ishtanu 145
Ishtar 110, 242, 265–267, 353–354
Ishum 351–352
Itūr-Mēr 159n17, 160n18, 307, 327
- Kifītum 165
Kubaba 338
Kumarbi 318
Kusarikku 121

- Lamashtu 153, 255–260, 263
 Lamia 252n2
 Leviathan 136
 Lilith 252–253, 256, 259, 268–269
 Lilītu 259
 Lilu 259–260

 Madbachos 344
 Marduk 57, 59, 67, 126, 128, 178, 180,
 242; battle against Tiamat 67, 246;
 oracle 164; spade as symbol 343
 Melqart 337, 338

 Nabu 56; 58–59; 145; 229; 231
 Namtar 261, 269
 Nanay 229, 231, 352–354
 Nehushtan 130
 Nergal 253, 262, 267;
 of the bethel 308
 Nikkur 337, 337n8
 Ninagal 18
 Ninhursagga 158n9
 Ninildu 128
 Ninisinna 255
 Ninkarrak 337n8
 Ninkur 337n8
 Ninmar 343

 Pashittu 263
 Pidray 319

 Qeteb 253
 Queen of Heaven 10, 339

 Rakib-El 320–321
 Rashap 306
 Resheph 253, 269

 Sakkun 336, 340–342
 Samana 255
 Sebeti (Pleiades) 337
 Shadday 329
 Shaggar 351
 Shamash 163, 165n48, 241, 343, 344
 Shapash 278
 Shaushka 319
 Sin 128n20, 343
 Sulmu 336, 343–344

 Tammuz 86, 354
 Tashmetu 239
 Teshub 318, 319
 Tiamat 61–62, 67, 173, 246–247
 Tigris 237
 Tishpak 160

 Yahweh, local worship of 9; of Samaria
 11; of Teman 11; as solar deity 75
 Yaho 213, 231, 347, 354

 Zababa 59n24

5. General Index

- Aaron 45–54
Abdi-Hepa 145
Adad-shum-ušur (Assyrian scholar) 174, 285
Adapa 188–190; Story of 153
Adoption 292, 330
Ahiqar 171, 208, 227, 230
Akitu festival 53–67
Akkadian 144
Albertz, Rainer 325–326
Albright, William Foxwell 16, 324
Aleppo 158n9, 161, 162, 338
Alt, Albrecht 8–9, 324
Amarna letters 139–155, 308
Ambassador 162
Amenenope, Instructions of 232
Amnesty 58
Amulet 121, 132
Ancestors, cult of 8, 86, 323–333; deified 245–246, 307, 327; figurines 272
Angels 135
Aniconism 14–15, 121, 130–138
Animals, Mistress of 256
Anksheshonq, Instructions of 201, 207
Anointing, table with oil as symbolic action 305–306
Anonymity, of gods 323–324; of oracles 224, 226; of scribes 147
Anthropomorphism, religious 239–242, 248–249, 256, 265
Apkallu 189
Appendix, to scribal compilation 228–229
Aqhat, Epic of 313; Filial Duties in Epic of 316–317, 342
Ark 21–43, 132, 232, 279–280
Assurbanipal 174, 176, 181, 189
Astarte plaques 11
Atrahasis, Story of 188, 189, 243–244, 263, 268
Authorship 226–228
Baal Cycle 278
Babylon 242
Balaam, Book of 230
Barth, Karl 5, 243
Bel and the Dragon 73
Beyerlin, Walter 70–71
Bīt-mēseri 314
Book religion 122–124
Booths, Festival of (Sukkoth) 63
Booty, annual distribution of 61
Botenformel, prophetic 159
Bread, breaking of as symbolic action 305–306
Bull, title of Yaho 218; associated with Eshem-Bethel 349
Calf, of Bethel and Dan 42; golden 130
Canaanite religion 15–18
Canon 122, 124, 131n32, 185, 234
Canonization 228
Catalogue of Texts and Authors 168, 185, 221, 226
Centralization, cult 137
Chapel 125; private 308
Citation 225
City theology 59, 242
Clan 298–309
Classification 238
Clay models, of houses 292–293; of liver 140, 152; of religious architecture 125
Colophons, scribal 189–190, 233
Compilation, text 221–234; through integration 234
Covenant, Code 330; meal 82
Cross, Frank Moore 17

- Cultic battle 60–61, 66–67
 Curriculum 152–154, 181, 185
 Curse 78
- Dead, spirits of the 245
 Death, origins of 244, 263
 Deification, of the king 244–245
 Deities, solar 75
 Demons 251–269
 Deputy, royal 162
 Deuteronomist 131
 Dictation 135, 147–148, 153; by gods 168
 Disease 284; origins of 260–261
 Divestiture 107–109; as rite of separation 298
 Divination 28–29, 42, 126, 279–281
 Divine, attributes of the 246–249; nature of the 237–250
 Divorce 107–109
 Divorced woman 92
 Dogs, incantations against 254–256
 Domestic idols 132
 Doublets, literary 225
 Doubt, religious 248–249
 Dreams 74; evil 286n49; premonitory 180; prophetic 51, 157n1, 159–160
- Ebla 315
 Ecstatic 158, 160–161
 Editor, scribal 187, 221, 222, 229–232
 Elephantine 10, 73n17, 213, 219, 222–223, 231, 347, 351, 354
 Eliot, T. S., 237, 249–250
 Emar 289–309; texts 287–288
 Enthronement, of human king 175; psalms 64; of Yahweh 55, 64
 Enuma elish 60, 229, 246–248
 Ephod 22–31, 232, 279–280
 Epidemic 163
 Eridu 242
 Erra and Ishum, Song of 128, 168n65, 221, 230, 261–263, 351
 Esagil 57, 126
 Esarhaddon 175, 176, 224n8; accession as king 225; treaty 336–337
 Etana Epic 185
 Eternity, of gods 129, 245
- Etiology, cultic 46–47; of disease 260
 Etymology 240–241
 Eucharist 83–84
 Eukaireia (“appropriate time”), 203
 Evil, problem of 260–261, 268–269
 Exodus 17, 38
 Exorcism 186
 Expansion, textual 214, 217–219
 Extispicy 161
- Family, estate and ancestor cult 299; extended 298; religion 6–12; sociology of at Emar 296–298
 Fate 203, 207
 Fertility, cult 93–94, 96
 Figurines, religious 125
 Fire, as divine manifestation 350
 Flood, before the 129; in the Bible 234; in Atrahasis 244
 Fox, Series of the 185
 Funerary, cult 294, 305–306; stele 317
- Gender, of demons 256–260; as legal fiction 291–292
 Ghost 314–315
 Gibeon 31n35, 41
 Gilgamesh 247; Epic 140, 184–188, 191–192, 195–199, 227–228, 265; and the Land of the Living 196
 Glosses, in the Amarna letters 149–250
 God(s), ancestors as 294–296; clan 306–309; and demons 264–269, 311–312; family 273, 285, 306–309; of the father 311–312; house 271; list 241–242, 313–314, 317–320; personal 85–86, 179; size of 247
 Goddesses, in Israel 10–12
 Goldsmith 130
 Grönbeck, Wilhelm 66–67
- Habakkuk 173
 Habiru 17
 Hamath 229, 231, 338–339
 Hammurabi 164
 Handmill 114
 Harper’s Song 200–201, 205
 Healing ritual 274
 Heraclitus 202, 203

- Hierarchy 244
 Hinduism 237, 240, 249
 Holidays, public 57
 House, Israelite 276–277; sanctuary 277

 Iconoclasm 131
 Iconography 12–15
 Images, cult 12–15, 121, 124–130, 335
 Impurity 86, 133
 Incantations, Akkadian 254–256
 Inclusio 218; 228n20
 Incubation (temple sleep) 159n17
 Inerrancy 169
 Inheritance, deeds of 286–288, 290–296, 307
 Interlunium 331
 Introduction, as reframing 230
 Investiture, of bride 109
 Ishtar's Descent to the Netherworld 265–266

 Jaundice 257n19
 Jehoiachin 58, 196
 Joseph 171
 Justice, gods of 241
 Kadesh 78n32
 Keret/Kirta, Epic of 276
 Keshi, Story of 153
 Khirbet el-Qom 10, 12, 130
 King of Battle (*šar tamḥāri*) 153
 Kingship, of the gods 242; institution of 245
 Kuntillet cAjrud 9, 11–12, 130

 Labor, forced 114
 Last Supper 83
 Letters, from gods 164
 Lion(s) 182–183; as demonic creatures 255
 Lions' den 171–184
 Literacy and illiteracy 191
 Logos 137
Ludlul bēl nēmeqi 153, 171, 177–181, 247, 248–249

 Malachi 227
 Mari 157–169

 Marriage, inchoate 105; money 105; sacred 353
 Mask, cult 273
 Meal, communal as rite of integration 305
 Memoranda 222
 Metaphor, taken literally 171, 182–184
 Midwife, Lamashtu as 258
Mīs-pī ritual 129
 Moses 135
 Mowinkel, Sigmund 55
 Müller, Friedrich Max 122, 240
 Mystery cults 191

 Nabonidus 129; Verse Account of 189
 Names, kinship 323–333; substitute 325; theophoric 85n1, 323, 339–344
 Naram-Sin, Cuthean Legend of 197–198
Narū-literature 187n9; 192; 197; 205
 Necromancy 8, 86, 282–283, 284–285, 316n31, 332
 Nergal and Ereshkigal, myth of 153
 Netherworld 266
 New moon 87, 331
 New Year festival 37, 53–67, 125–126
 Nippur 242
 Nob 31
 Noth, Martin 323, 326, 330
 Nuzi, texts 271, 285–287, 308

 Oath 69–84, 134
 Omen, literature 161
 Omnipotence 246
 Oracle 52, 57, 126, 157n1; collection 224, 225–226; frozen 64, 349–350
 Oral culture 217
 Oral tradition 138
 Ordeal 48, 69–84
 Otto, Rudolf 265

 Palmyra 229, 231
 Papyrus Amherst 63 209–219, 228–229, 229–230, 231, 233, 338, 339, 347–354
 Papyrus Insinger 201
 Passover 82–83
 Passport 143
 Pestilence 253
 Philo of Byblos 340
 Pillar figurines 11

- Pit, of lions 181
 Plague 253
 Poison 78–81; applied to arrow-tips 349
 Polemics, anti-ionic 335–336
 Polytheism 240, 248; at Elephantine 347
 Pomegranate, ivory 48–49
 Poplar, Series of the 186
 Possession, as prophetic experience 160–161
 Postscripts 145–147
 Pregnancy 258
 Primogeniture 291
 Prisoners, of war 113–117
 Procession 63–64, 125
 Prologue 187
 Prophecy, actualization of 225–226; and its audience 164; and dreams 157n1; frozen 64; oral and written 157–169; and women 86; Old Babylonian 157–169; Neo-Assyrian 223–224
 Prophets, ipsissima verba 165–168; stories about 226–227
 Prostitute 100
 Prostitution 85–97; sacred 90–91, 93–96
 Proverbs, as part of the scribal curriculum 154
 Psalms, of the Accused 69–71
 Pseudepigraphy 202

 Qohelet 195–208
 Qurʾan 110–111, 137

 Radiance, characteristic of gods 247–248
 Rash 216–217, 231; Darga-and-Rash 350
 Redemption, of family property 301
 Religion, domestic 289–309; evolution of 240; nature/natural 240; ritual 122–124
 Revelation 188, 192, 221
 Revision, text 209, 219
 Rib-Adda 146, 147–148, 153
 Righteous sufferer 171, 178
 Rites of passage 8, 57, 61–62, 330
 Rost, Leonhard 32–33

 Sakikku, Series of 233
 Samaria 213; Fall of 131, 219

 Sammêtar, majordomo at Mari, former governor of Terqa 163n43
 Sanchuniathon 340
 Sargon Birth Legend 197
 Satyrs 252
 Scepter, to break the 297; 297n52; royal 56
 Scholars, Mesopotamian 172
 School 151–154; exercise 142, 151–152
 Scorpions, incantations against 254–256
 Scribe(s) 139–155, 165; as editor 165; education of 151–154; of the king 146n56
 Secret 165, 185–193
 Secret knowledge 127
 Seal, legends of cylinder 306–307
 Secretary 135, 146, 150, 151
 Secularization theory 240
 Sennacherib 175
 Serenade 353
 Serpent, bronze 46, 47, 130
 Seven, demons 261–262; sages 128
 Shabbat 87
 Shibtu, queen at Mari 162n32
 Shiloh 22, 37–39
 Sidu, Series of 185
 Slander 179
 Slave girl 100, 143
 Snake(s), incantations against 254–256
 Steiner, Richard 212–214
 Stamm, Johann Jakob 325–326
 Substitution, name 230–232
 Succession treaties 58
 Sun-god 129, 239, 241
 Syene (Aswan) 348, 351
 Syllabary 140, 153
 Synagogue liturgy 133–134

 Taboo 83, 190
 Tale of Two Brothers 228–229
 Tayma 344, 350
 Temple, as place of oath and ordeal 73; as place of revelation 158–161; supervisor 162
 Tenure, land 302
 Teraphim 131, 271–288
 Terqa 158, 159, 163n42, 166
 Testament, royal 201–202, 206

- Theodicy, Babylonian 249
 Theogony 318
 Theologia negativa 250
 Theophany, cultic 71, 73–75, 125
 Torah, as compilation 233; as icon 121–137
 Translation 147
 Transvestism 94, 165
 Tree, of Life 188; sacred 128
 Trial, drinking 76–81; temple 70
 Tylor, Edward B., 240
 Tyre 337
- Uduḡ-ḫul, *Utukkū lemnūtu* 256–257, 262
 Underworld 245
 Urad-Gula (Assyrian scholar) 174–177
 Urim and Thummim 27
 Uruk 242, 245
- Veil 99–111
 Vision, prophetic 160
 Volz, Paul 269
 Vow(s) 37, 85–97; nazirite 88
- Wedding 102–105; meal 305–306
 Wellhausen, Julius 277
 Widow 92, 101, 296
 Wine 78–84
 Wisdom 136–137, 185–193; of Adapa 189; Greek tradition 202–204; of the king 189, 204; scribalization of 190
 Witnesses, of prophecy 163
- Zaphon 216, 217, 232, 319
 Zimrilim, king of Mari 159, 162, 163nn37, 42, 166–167
 Zion 232
 Zoological garden, created by Assyrian kings 181